



**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
EXTRAORDINARY SESSION OF THE TOWN COUNCIL
21 SEPTEMBRE 2026**

PRENDRE NOTE QUE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL SE DÉROULERA EN PRÉSENTIEL **AU SOUS-SOL SAINT-BARTHÉLEMY** SITUÉ AU 911, RUE CLOUGH À AYER'S CLIFF ET LA POPULATION EST INVITÉE À Y PARTICIPER EN PERSONNE.

PLEASE NOTE THAT THE CITY COUNCIL EXTRAORDINARY MEETING IS HELD IN PERSON IN THE **ST-BARTHÉLEMY'S BASEMENT** AT 911, CLOUGH STREET IN AYER'S CLIFF, TO WHICH THE PUBLIC IS INVITED TO PARTICIPATE IN PERSON.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF LUNDI LE 21 SEPTEMBRE 2026 À 19H00	EXTRAORDINARY SESSION OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE VILLAGE OF AYER'S CLIFF MONDAY, SEPTEMBER 21ST, 2026 AT 7:00 P.M.
ORDRE DU JOUR	AGENDA
1. OUVERTURE DE LA SÉANCE	1. CALL THE MEETING TO ORDER
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	2. ADOPTION OF THE AGENDA
3. PROPOSITION DE LOCATION BRUMISATION HAUTE PRESSION – ATTÉNUATION TEMPORAIRE DES ODEURS À L'USINE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES	3. RENTAL PROPOSAL HIGH-PRESSURE MISTING – TEMPORARY ODOR MITIGATION AT THE WASTEWATER TREATMENT PLANT
4. MANDAT – MISE EN VENTE D'UN TERRAIN NON AMÉNAGÉ ET NON EXPLOITÉ APPARTENANT À LA MUNICIPALITÉ MATRICULE 1905-40-9387	4. MANDATE – SALE OF AN UNDEVELOPED AND UNUSED PARCEL OF LAND OWNED BY THE MUNICIPALITY MATRICULE NUMBER 1905-40-9387
5. PÉRIODE DE QUESTIONS	5. QUESTION PERIOD
6. AJOURNEMENT - CLÔTURE	6. ADJOURNMENT - CLOSING